KINH ÐAÏI BAÙT NIEÁT BAØN

**QUYEÅN VII**

**Phaåm 4: NHÖ LAI TAÙNH 4**

Baáy giôø, Boà-taùt Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Caàn phaûi nöông theo boán haøng ngöôøi nhö ñaõ noùi ôû treân hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Naøy thieän nam! Nhö Ta ñaõ noùi, caàn phaûi nöông töïa. Vì sao? Vì coù boán loaïi ma. Nhöõng gì laø boán? Nhö ma ñaõ noùi thì coù theå thoï trì caùc kinh luaät khaùc.

Boà-taùt Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Nhö Phaät ñaõ noùi coù boán loaïi ma, vaäy neáu ma noùi vaø Phaät noùi thì con phaûi laøm theá naøo ñeå phaân bieät ñöôïc? Coù caùc chuùng sinh laøm caùc vieäc cuûa ma, laïi coù chuùng sinh thöïc haønh theo lôøi Phaät daïy, nhöõng ngöôøi nhö vaäy laøm sao bieát ñöôïc?

Phaät baûo Boà-taùt Ca-dieáp:

–Sau khi Ta Nieát-baøn baûy traêm naêm, ma Ba-tuaàn seõ ngaên trôû, phaù hoaïi chaùnh phaùp cuûa Ta. Ví nhö thôï saên maëc phaùp y, Ma vöông Ba-tuaàn cuõng nhö vaäy, giaû laøm hình töôïng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu- baø-taéc, Öu-baø-di, cuõng hoùa laøm thaân Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán hoùa laøm thaân A-la-haùn vaø saéc thaân cuûa Phaät. Ma vöông ñem thaân höõu laäu hoùa laøm thaân voâ laäu ñeå phaù hoaïi chaùnh phaùp cuûa Ta. Luùc ma Ba-tuaàn phaù hoaïi chaùnh phaùp, seõ noùi: “Xöa kia, Boà-taùt ôû cung trôøi Ñaâu-suaát cheát ñi, roài sinh vaøo cung vua Baïch Tònh ôû thaønh Ca-tyø-la naøy, nöông vaøo aùi duïc hoøa hôïp cuûa cha meï sinh döôõng maø coù thaân, neáu noùi coù ai sinh trong loaøi ngöôøi maø ñöôïc ñaïi chuùng trôøi, ngöôøi ôû theá gian cung kính, ñieàu naøy khoâng theå coù”. Laïi noùi: “Xöa kia, Boà-taùt tu haønh khoå

haïnh, nhôø boá thí taát caû ñaàu maét, tuûy naõo, nöôùc thaønh, vôï con v.v... neân hoâm nay ñöôïc thaønh Phaät ñaïo, nhôø nhaân duyeân naøy maø ñöôïc caùc haøng trôøi, ngöôøi, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma- haàu-la-giaø cung kính”. Neáu coù kinh luaät noùi nhö vaäy thì neân bieát ñoù laø lôøi noùi cuûa ma. Naøy thieän nam! Neáu kinh luaät naøo noùi Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Giaùc thaønh Phaät ñaõ laâu, nay môùi thò hieän thaønh Phaät ñaïo, vì muoán ñoä thoaùt caùc chuùng sinh neân thò hieän coù cha, meï, nöông nôi aùi duïc hoøa hôïp maø sinh, tuøy thuaän theá gian maø thò hieän nhö vaäy, thì phaûi bieát kinh luaät nhö vaäy môùi chính laø cuûa Nhö Lai noùi. Neáu ai tin theo lôøi ma, ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn ngöôøi naøo theo kinh luaät Phaät daïy, ngöôøi aáy laø Boà-taùt. Neáu coù lôøi noùi raèng khoâng neân tin Nhö Lai khi sinh, ôû moãi phöông trong möôøi phöông, böôùc ñi baûy böôùc thì ñoù laø lôøi noùi cuûa ma, coøn neáu noùi raèng Nhö Lai khi sinh ra ñôøi, ôû moãi phöông trong möôøi phöông ñeàu böôùc ñi baûy böôùc, ñoù laø phöông tieän thò hieän cuûa Nhö Lai, thì ñaây môùi laø kinh, luaät cuûa Nhö Lai noùi. Ngöôøi naøo nghe theo lôøi noùi cuûa ma thì ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn ai tuøy thuaän lôøi Phaät daïy thì ngöôøi aáy laø Boà-taùt. Neáu noùi khi Boà-taùt giaùng sinh roài, vua cha lieàn cho ngöôøi ñem ñeán ñeàn thôø trôøi, chö Thieân thaáy xong, ñeàu xuoáng kính leã, ñoù laø lôøi Phaät noùi. Laïi gaïn hoûi: “Trôøi sinh tröôùc, Phaät sinh sau, sao chö Thieân laïi kính leã Phaät?”. Gaïn hoûi nhö vaäy, phaûi bieát ñoù laø lôøi noùi cuûa ma Ba- tuaàn. Neáu coù kinh noùi Phaät ñeán ñeàn thôø trôøi, chö Thieân Ma-heâ-thuû- la, Ñaïi Phaïm thieân vöông, Thích-ñeà-hoaøn-nhaân thaûy ñeàu chaép tay cung kính ñaûnh leã döôùi chaân thì kinh luaät nhö vaäy laø lôøi Phaät daïy. Ngöôøi naøo nghe theo lôøi noùi cuûa ma, ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn ai tuøy thuaän lôøi Phaät daïy, ngöôøi aáy laø Boà-taùt. Neáu coù kinh luaät noùi, khi Boà-taùt coøn laø Thaùi töû, vì taâm tham duïc neân cöôùi theâ thieáp ôû khaép boán phöông, ôû trong thaâm cung höôûng thoï naêm thöù duïc laïc, thì kinh, luaät nhö vaäy laø lôøi noùi cuûa ma Ba-tuaàn. Neáu coù kinh luaät naøo noùi, töø laâu, Boà-taùt ñaõ lìa boû tham duïc, vôï con, quyeán thuoäc, cho ñeán boû söï thoï höôûng naêm duïc thöôïng dieäu cuûa coõi trôøi Ba möôi ba nhö boû ñaøm daõi, huoáng laø duïc ôû coõi ngöôøi! Boà-taùt caïo boû raâu toùc, xuaát gia haønh ñaïo, thì kinh luaät nhö vaäy laø cuûa Phaät noùi. Ngöôøi naøo nghe theo kinh luaät cuûa ma laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn ai nghe theo

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

kinh luaät cuûa Phaät daïy, vò aáy laø Boà-taùt. Neáu coù kinh luaät noùi raèng, Phaät ôû Tinh xaù Kyø-ñaø taïi thaønh Xaù-veä, cho pheùp caùc Tyø-kheo nhaän, chöùa toâi trai tôù gaùi, boø deâ, voi ngöïa, la löøa, gaø heo, meøo choù, vaøng baïc, löu ly, traân chaâu, pha leâ, xaø cöø, maõ naõo, san hoâ, hoå phaùch, ngoïc kha, ngoïc bích, ñoà ñong baèng ñoàng thieác, maâm ñoàng lôùn, nhoû vaø caùc vaät caàn duøng nhö nhaø cöûa, ruoäng vöôøn, troàng troït, mua baùn ñoåi chaùc, caát chöùa luùa gaïo nguõ coác v.v... Caùc vaät nhö vaäy, Ñöùc Phaät vì loøng töø bi, thöông xoùt chuùng sinh, neân ñeàu cho chöùa heát, thì kinh luaät nhö vaäy ñeàu laø lôøi ma noùi. Hoaëc coù ngöôøi noùi: “Phaät ôû Tinh xaù Kyø-ñaø taïi thaønh Xaù-veä, choã ôû cuûa quyû Na-leâ-laâu. Baáy giôø, Nhö Lai vì Baø-la- moân teân laø Coå-chi-ñöùc vaø vua Ba-tö-naëc maø noùi Tyø-kheo khoâng ñöôïc nhaän, chöùa vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, traân chaâu, xa cöø, maõ naõo, san hoâ, hoå phaùch, ngoïc kha, ngoïc bích, toâi trai tôù gaùi, ñoàng nam ñoàng nöõ, caùc loaøi thuù nhö boø, deâ, voi, ngöïa, löøa la, gaø heo, meøo choù, ñoà ñong baèng ñoàng thieác, maâm ñoàng lôùn nhoû, caùc loaïi ñoà naèm ngoài nhieàu maøu saéc vaø caùc vaät caàn duøng nhö nhaø cöûa, ruoäng vöôøn, troàng troït, mua baùn ñoåi chaùc, töï tay laøm thöùc aên, töï xay, töï giaõ, duøng chuù thuaät chöõa beänh, pheùp ñieàu phuïc chim öng, laøm ngheà chieâm tinh, suy ñoaùn thònh suy, xem töôùng nam nöõ, giaûi moäng kieát hung, trong saùu möôi boán phaàn laïi coù theå coù möôøi taùm phaàn, hoaëc ngöôøi laøm chuù thuaät, laøm caùc ngheà kheùo, hoaëc noùi voâ soá vieäc cuûa theá gian, duøng höông xay, höông boät, höông xoa, höông xoâng, caùc loaïi voøng hoa ñeå laøm ñeïp ñaàu toùc, gian xaûo dua nònh, tham lôïi khoâng nhaøm chaùn, öa thích oàn naùo, cöôøi giôõn, noùi chuyeän phieám, tham aên caù, thòt, pha cheá thuoác ñoäc, eùp daàu thôm, duøng loïng baùu vaø mang giaøy deùp, laøm quaït, röông, thuøng, veõ caùc loaïi tranh aûnh, caát chöùa nguõ coác, luùa gaïo, ñaïi maïch, tieåu maïch, caùc loaïi rau quaû; gaàn guõi quoác vöông, thaùi töû, ñaïi thaàn vaø nhöõng ngöôøi nöõ; cöôøi to noùi lôùn hoaëc laïi laëng im, ñoái vôùi phaùp sinh nhieàu nghi ngôø, baøn taùn nhieàu veà nhöõng vieäc khoâng ñaâu, naøo laø hay dôû, toát xaáu, laønh döõ, öa maëc y phuïc toát ñeïp. Vì caùc vaät baát tònh nhö vaäy maø ôû tröôùc thí chuû haï mình, töï khen ngôïi, lui tôùi nhöõng nôi baát tònh nhö quaùn röôïu, daâm nöõ, côø baïc, ñoåi chaùc v.v... Ngöôøi laøm nhöõng vieäc nhö theá Ta nay khoâng cho pheùp ôû trong chuùng Tyø- kheo, neân phaûi ra khoûi ñaïo, baét buoäc hoaøn tuïc, gioáng nhö coû daïi phaûi

dieät tröø taän goác, neân bieát caùc kinh luaät ñaõ cheá ñònh ñeàu laø do Nhö Lai noùi”. Ngöôøi naøo nghe theo ma noùi thì ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn ai tuøy thuaän lôøi Phaät daïy, vò aáy laø Boà-taùt. Hoaëc noùi: “Boà-taùt vì muoán cuùng döôøng trôøi, thaàn neân vaøo ñeàn thôø chö Thieân nhö Phaïm thieân, Ñaïi Töï Taïi thieân, Vi Ñaø thieân, Ca-chieân-dieân thieân, laø khoâng ñuùng. Sôû dó vaøo ñoù laø ñeå ñieàu phuïc haøng trôøi, ngöôøi, neáu noùi khoâng phaûi nhö vaäy, laø ñieàu khoâng theå coù. Hoaëc noùi Boà-taùt khoâng theå vaøo ñöôïc taø luaän cuûa ngoaïi ñaïo, khoâng theå bieát caùc oai nghi, vaên chöông vaø taøi ngheä cuûa hoï, khoâng theå laøm cho caùc toâi tôù tranh caõi ñöôïc hoøa hôïp, chaúng ñöôïc nam, nöõ, quoác vöông, ñaïi thaàn cung kính, laïi chaúng bieát ñieàu cheá thuoác thang, vì khoâng bieát nhöõng ñieàu ñoù neân goïi laø Nhö Lai, coøn neáu ai bieát ñoù laø ngöôøi taø kieán. Laïi nöõa, Nhö Lai coù taâm bình ñaúng ñoái vôùi keû oaùn ngöôøi thaân, nhö ñoái vôùi ngöôøi duøng dao caét thòt vaø vôùi ngöôøi duøng höông thôm xoa vaøo thaân, taâm ñeàu khoâng gheùt khoâng thöông, chæ coù theå ôû traïng thaùi ñoù, neân goïi laø Nhö Lai”. Neân bieát kinh luaät nhö theá laø do ma noùi. Hoaëc coù thuyeát noùi: “Boà-taùt thò hieän vaøo ñeàn thôø chö Thieân nhö vaäy, xuaát gia tu haønh trong phaùp ngoaïi ñaïo, thò hieän bieát ñöôïc caùc oai nghi, leã tieát cuûa hoï, coù theå hieåu roõ taát caû vaên chöông, taøi ngheä, thò hieän vaøo nhöõng nôi ñeå hoïc taäp ngheà kheùo, coù theå kheùo leùo laøm cho nhöõng ngöôøi toâi tôù tranh caõi ñöôïc hoøa hôïp, laø baäc toái toân toái thöôïng trong ñaïi chuùng ñoàng nam, ñoàng nöõ, hoaøng haäu, cung phi, daân chuùng, tröôûng giaû, Baø-la- moân, vua quan, ñaïi thaàn, nhöõng ngöôøi baàn cuøng. Laïi ñöôïc nhöõng ngöôøi aáy cung kính, cuõng coù theå thò hieän caùc vieäc nhö vaäy. Tuy laøm caùc vieäc nhö vaäy nhöng chaúng coù taâm luyeán aùi, gioáng nhö hoa sen khoâng nhieãm buøn nhô, vì cöùu ñoä taát caû chuùng sinh, neân Boà-taùt kheùo leùo thöïc haønh caùc phöông tieän, tuøy thuaän theo phaùp theá gian nhö vaäy”. Neân bieát kinh luaät nhö theá laø do Nhö Lai noùi. Neáu ngöôøi naøo nghe theo lôøi ma noùi thì ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn ai tuøy thuaän lôøi Phaät daïy, töùc laø Ñaïi Boà-taùt. Hoaëc coù ngöôøi noùi: “Nhö Lai vì toâi maø giaûng noùi kinh luaät, neáu trong phaùp aùc, toäi naëng, nheï hay toäi Thaâu-lan-giaù, taùnh cuûa chuùng ñeàu laø naëng. Trong luaät cuûa chuùng toâi khoâng heà coù ñieàu ñoù, töø laâu toâi ñaõ thoï nhaän caùc phaùp nhö vaäy, caùc oâng khoâng tin thì toâi laøm sao maø boû luaät cuûa mình ñeå theo luaät cuûa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

caùc oâng ñöôïc? Luaät cuûa caùc oâng do ma noùi ra, kinh luaät cuûa chuùng toâi laø lôøi Phaät daïy. Nhö Lai tröôùc ñaây ñaõ noùi chín loaïi phaùp aán, duøng chín loaïi phaùp aán nhö vaäy ñeå aán chöùng kinh luaät cuûa ta, ban ñaàu khoâng nghe coù kinh ñieån Phöông Ñaúng, moãi caâu moãi chöõ ñeàu do Nhö Lai noùi, trong voâ soá kinh luaät ñaâu coù choã naøo noùi kinh Phöông Ñaúng. Trong voâ soá kinh ñoù, chöa töøng nghe teân möôøi boä kinh, neáu ai cho laø coù thì neân bieát nhaát ñònh laø do Ñieàu-ñaït laøm ra. Ñieàu-ñaït laø ngöôøi aùc, vì muoán phaù boû phaùp thieän neân taïo ra kinh Phöông Ñaúng, chuùng toâi khoâng tin. Caùc kinh nhö vaäy laø do ma noùi. Vì sao? Vì phaù hoaïi töôùng cuûa phaùp Phaät laø ñieàu sai quaáy. Lôøi noùi nhö vaäy trong kinh cuûa oâng thì coù maø trong kinh cuûa toâi thì khoâng. Trong kinh luaät cuûa toâi, Nhö Lai noùi: “Sau khi Ta Nieát-baøn, trong ñôøi aùc, seõ coù kinh luaät baát chaùnh, ñoù laø kinh ñieån Ñaïi Thöøa Phöông Ñaúng, ñôøi vò lai seõ coù caùc Tyø-kheo aùc nhö vaäy”. Ta laïi noùi: “Coù kinh Phöông Ñaúng hôn haún chín loaïi kinh. Neáu ngöôøi naøo coù theå hieåu roõ yù nghóa kinh Phöông Ñaúng aáy, neân bieát ngöôøi aáy thaät söï ñaõ hieåu roõ kinh luaät, xa lìa taát caû vaät baát tònh, ñöôïc thanh tònh vi dieäu gioáng nhö traêng raèm”. Hoaëc coù thuyeát noùi: “Nhö Lai vì moãi moãi kinh luaät maø noùi yù nghóa nhieàu nhö caùt soâng Haèng, nhöng trong luaät cuûa toâi khoâng coù thì bieát laø khoâng, coøn neáu nhö coù thì vì sao ôû trong luaät cuûa toâi laïi khoâng giaûi roõ, vì theá hoâm nay toâi khoâng theå tin nhaän”. Neân bieát ngöôøi naøy laø ngöôøi coù toäi. Ngöôøi aáy laïi noùi: “Kinh luaät nhö theá toâi seõ thoï trì. Vì sao? Vì kinh luaät aáy seõ taïo taùc caùi nhaân phaùp thieän, bieát ñuû, ít muoán, ñoaïn tröø phieàn naõo, ñaït ñöôïc trí tueä vaø Nieát-baøn”. Ngöôøi noùi nhö theá chaúng phaûi laø ñeä töû cuûa Ta. Hoaëc coù ngöôøi noùi: “Nhö Lai vì muoán cöùu ñoä chuùng sinh neân noùi kinh Phöông Ñaúng, neân bieát ngöôøi aáy chính laø ñeä töû cuûa Ta. Ngöôøi naøo khoâng thoï trì kinh Phöông Ñaúng, neân bieát ngöôøi aáy chaúng phaûi laø ñeä töû cuûa Ta, chaúng vì phaùp Phaät maø xuaát gia, ñoù laø ñeä töû cuûa ngoaïi ñaïo taø kieán”. Kinh luaät nhö vaäy laø do Phaät noùi, neáu khoâng nhö vaäy laø lôøi ma noùi. Neáu ngöôøi naøo nghe theo lôøi ma noùi thì ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn nhöõng ai nghe theo lôøi Phaät daïy, vò aáy laø Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Hoaëc coù thuyeát noùi: “Nhö Lai khoâng thaønh töïu ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc, vì laø voâ thöôøng bieán ñoåi, chæ ñaït

ñöôïc phaùp khoâng, neân tuyeân noùi voâ ngaõ, chaúng thuaän theo theá gian”. Kinh luaät nhö vaäy laø do ma noùi. Hoaëc coù ngöôøi noùi: “Chaùnh giaùc cuûa Nhö Lai laø khoâng theå nghó baøn, cuõng do voâ löôïng voâ soá coâng ñöùc maø thaønh töïu ñöôïc, vì vaäy neân thöôøng truï, khoâng bieán ñoåi”. Kinh luaät nhö theá laø cuûa Phaät noùi. Neáu ai nghe theo lôøi ma noùi thì ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn nhöõng ai nghe theo lôøi Phaät daïy, vò aáy laø Boà-taùt. Hoaëc coù ngöôøi cho: “Hoaëc coù Tyø-kheo thaät söï khoâng phaïm toäi Ba-la-di, maø moïi ngöôøi ñeàu cho raèng vò aáy phaïm toäi Ba-la-di, nhö chaët caây Ña-la, nhöng vò Tyø-kheo ñoù thaät söï khoâng phaïm. Vì sao? Vì toâi thöôøng noùi trong boán toäi Ba-la-di, neáu phaïm moät toäi thì gioáng nhö vieân ñaù bò cheû khoâng theå lieàn laïi ñöôïc. Coù ngöôøi naøo töï cho laø mình ñaõ ñaït phaùp quaù nhaân thì ngöôøi ñoù phaïm toäi Ba-la-di. Vì sao? Vì thaät söï khoâng chöùng ñaéc maø giaû hieän töôùng chöùng ñaéc, ngöôøi nhö theá laø ñaõ laøm maát phaùp laøm ngöôøi. Ñoù goïi laø Ba-la-di. Neáu coù Tyø-kheo ít ham muoán, bieát ñuû, trì giôùi thanh tònh, ôû choã vaéng veû, hoaëc coù quoác vöông, ñaïi thaàn naøo thaáy vò Tyø-kheo naøy maø nghó laø vò aáy ñaõ chöùng ñaéc A-la-haùn, lieàn ñeán tröôùc vò aáy khen ngôïi, cung kính, leã baùi, laïi noùi nhö vaày: “Thöa Ñaïi sö! Sau khi xaû thaân naøy, Ñaïi sö seõ chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc”, thì Tyø-kheo aáy nghe xong, thöa: “Taâu ñaïi vöông! toâi thaät söï chöa chöùng ñaéc ñaïo quaû cuûa Sa- moân, ñaïi vöông chôù neân khen ngôïi laø toâi ñaõ chöùng ñaéc ñaïo quaû. Xin ñaïi vöông chôù vì toâi maø noùi phaùp khoâng bieát ñuû. Ngöôøi khoâng bieát ñuû thì cho ñeán nghe noùi ñaõ chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñeàu yeân laëng thoï nhaän. Toâi nay neáu yeân laëng thoï nhaän thì seõ bò chö Phaät quôû traùch. Haïnh bieát ñuû thì ñöôïc chö Phaät khen ngôïi, cho neân toâi muoán troïn ñôøi vui thích tu theo haïnh bieát ñuû. Laïi nöõa, vì bieát ñuû neân toâi töï bieát mình chaéc chaén laø chöa chöùng ñaïo quaû. Ñaïi vöông khen ngôïi toâi chöùng ñaéc, toâi nay khoâng theå thoï nhaän, cho neân goïi laø bieát ñuû”. Khi aáy, vò quoác vöông ñaùp: “Ñaïi sö thaät söï ñaõ chöùng quaû A-la-haùn gioáng nhö Ñöùc Phaät khoâng khaùc”. Khi aáy, quoác vöông lieàn tuyeân boá khaép caû, töø hoaøng haäu, cung phi cho ñeán daân chuùng trong vaø ngoaøi nöôùc, laøm cho hoï ñeàu bieát vò aáy ñaõ chöùng quaû Sa-moân, khieán cho taát caû ñeàu nghe vaø khôûi taâm cung kính, cuùng döôøng, toân troïng. Vò Tyø-kheo nhö theá, thaät söï laø ngöôøi tu phaïm haïnh thanh tònh,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

do nhaân duyeân aáy khieán moïi ngöôøi ñeàu ñöôïc phöôùc ñöùc lôùn, vò Tyø- kheo naøy thaät söï khoâng phaïm toäi Ba-la-di. Vì sao? Vì coù ngöôøi tröôùc ñaõ töï khôûi taâm hoan hyû, khen ngôïi, cuùng döôøng, nhôø vaäy neân vò Tyø- kheo naøy ñaâu coù toäi gì. Neáu kinh naøo noùi vò Tyø-kheo aáy phaïm toäi, thì neân bieát kinh naøy laø ma noùi.

Laïi nöõa, coù Tyø-kheo noùi kinh ñieån saâu xa laø taïng phaùp bí maät cuûa Ñöùc Phaät, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh, duøng Phaät taùnh ñeå ñoaïn tröø voâ löôïng öùc caùc phieàn naõo troùi buoäc, töùc laø thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chæ tröø Nhaát-xieån-ñeà. Hoaëc coù quoác vöông, ñaïi thaàn naøo hoûi Tyø-kheo nhö vaày: “Thaày seõ thaønh Phaät hay chaúng thaønh Phaät? Thaày coù Phaät taùnh khoâng?”. Tyø-kheo ñaùp: “Nay trong thaân toâi chaéc chaén laø coù Phaät taùnh, coøn thaønh Phaät hay khoâng thì chöa theå bieát ñöôïc”. Quoác vöông noùi: “Thöa Ñaïi ñöùc! Thaày khoâng phaûi laø haïng Nhaát-xieån-ñeà neân chaéc chaén thaønh Phaät khoâng coù nghi ngôø”. Vò Tyø-kheo noùi: “Vaâng! Ñuùng nhö lôøi ñaïi vöông noùi”. Vò naøy tuy noùi laø chaéc chaén coù Phaät taùnh nhöng cuõng khoâng phaïm toäi Ba-la-di. Laïi coù Tyø-kheo, ngay khi xuaát gia lieàn suy nghó: “Nay ta chaéc chaén ñaït ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc”. Vò Tyø-kheo naøy tuy chöa chöùng ñaéc ñaïo quaû voâ thöôïng nhöng ñaõ ñöôïc voâ löôïng voâ bieân phöôùc ñöùc khoâng theå tính keå. Giaû söû coù ngöôøi cho raèng vò aáy phaïm toäi Ba-la-di thì taát caû caùc Tyø-kheo ñeàu phaïm giôùi. Vì sao? Vì xöa kia trong taùm möôi öùc kieáp, Ta thöôøng xa lìa taát caû caùc vaät baát tònh, ít muoán, bieát ñuû, thaønh töïu caùc oai nghi, kheùo leùo tu taäp phaùp taïng voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, cuõng töï bieát laø chaéc chaén coù Phaät taùnh, do ñoù nay Ta ñöôïc thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñöôïc goïi laø Phaät, coù loøng töø bi lôùn. Kinh luaät nhö vaäy laø lôøi Phaät noùi. Ngöôøi naøo khoâng nghe theo thì ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn ngöôøi naøo nghe theo thì ñoù laø Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù ngöôøi noùi: “Khoâng coù boán toäi Ba-la-di, möôøi ba toäi Taêng taøn, hai phaùp Baát tònh, ba möôi Xaû ñoïa, chín möôi moát toäi Ñoïa, boán phaùp Saùm hoái, caùc phaùp Chuùng hoïc, baûy Dieät traùnh, khoâng coù toäi Thaâu-lan-giaù, nguõ nghòch vaø Nhaát-xieån-ñeà. Neáu coù Tyø-kheo naøo phaïm caùc toäi nhö treân maø bò ñoïa vaøo ñòa nguïc thì nhöõng ngöôøi ngoaïi ñaïo ñaùng leõ ñeàu ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Vì sao? Vì nhöõng ngöôøi ngoaïi

ñaïo khoâng thoï giôùi neân khoâng theå phaïm. Ñoù laø Nhö Lai thò hieän ñeå laøm cho moïi ngöôøi sôï haõi neân noùi nhöõng giôùi nhö vaäy. Hoaëc cho raèng Phaät noùi, caùc Tyø-kheo cuûa Ta neáu muoán haønh daâm thì phaûi côûi boû phaùp phuïc, maëc y phuïc cuûa theá tuïc, sau ñoù môùi haønh daâm. Laïi noùi do nhaân duyeân maø khôûi nieäm daâm duïc chöù chaúng phaûi laø loãi cuûa ta. Khi Ñöùc Nhö Lai coøn ôû ñôøi cuõng coù Tyø-kheo laøm vieäc daâm duïc maø ñöôïc giaûi thoaùt chaân chaùnh, hoaëc sau khi cheát ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Nhöõng vieäc aáy ñaõ coù töø xöa ñeán nay, chaúng phaûi rieâng moät mình ta laøm. Hoaëc phaïm boán toäi naëng, hoaëc phaïm naêm giôùi, hoaëc laøm taát caû luaät nghi baát tònh, vaãn ñöôïc giaûi thoaùt chaân chaùnh. Nhö Lai tuy noùi ngöôøi phaïm toäi Ñoät-kieát-la seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc trong taùm traêm vaïn naêm theo ngaøy thaùng cuûa coõi trôøi Ñao-lôïi, ñoù cuõng laø vieäc Nhö Lai thò hieän ñeå laøm cho moïi ngöôøi sôï haõi, vaø cho raèng, toäi Ba-la-di cho ñeán toäi Ñoät-kieát-la, toäi naëng, toäi nheï khoâng coù sai khaùc. Ñaây laø lôøi noùi doái gaït cuûa caùc luaät sö maø cho raèng Phaät cheá, nhöng thaät söï neân bieát chaúng phaûi Phaät noùi”. Neáu noùi nhö vaäy laø kinh luaät cuûa ma. Hoaëc laïi cho raèng: “Trong caùc giôùi, neáu phaïm moät giôùi nhoû cho ñeán loãi nhoû nhaët ñeàu seõ chòu quaû baùo khoå, khoâng coù giôùi haïn. Bieát nhö vaäy roài, neân phoøng hoä töï thaân nhö con ruøa giaáu kín saùu chi”. Hoaëc coù luaät sö noùi: “Phaøm coù phaïm giôùi ñeàu khoâng coù toäi baùo”. Nhöõng haïng ngöôøi nhö vaäy thì khoâng neân gaàn guõi, nhö Phaät ñaõ daïy:

*Noùi sai moät phaùp Goïi laø voïng ngöõ Chaúng thaáy ñôøi sau Taïo moïi toäi aùc.*

Vì vaäy, khoâng neân gaàn guõi ngöôøi aáy, trong phaùp Phaät cuûa Ta thanh tònh nhö vaäy, huoáng gì laïi coù ngöôøi phaïm toäi Thaâu-lan-giaù hoaëc phaïm Taêng taøn vaø Ba-la-di maø chaúng phaûi laø toäi hay sao. Do ñoù, caàn phaûi caån thaän töï phoøng hoä caùc phaùp nhö vaäy. Neáu khoâng giöõ gìn thì laáy phaùp gì goïi laø giôùi caám? Trong caùc kinh cuûa Ta cuõng noùi: “Neáu coù ai phaïm boán toäi Ba-la-di cho ñeán toäi nhoû nhaët nhö Ñoät-kieát- la phaûi neân nghieâm trò hoï. Neáu khoâng giöõ gìn giôùi caám thì laøm sao thaáy ñöôïc Phaät taùnh? Taát caû chuùng sinh tuy coù Phaät taùnh nhöng coát

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

yeáu phaûi nhôø trì giôùi, sau ñoù môùi ñöôïc thaáy Phaät taùnh. Nhôø thaáy Phaät taùnh maø ñöôïc thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Trong chín boä loaïi kinh ñieån khoâng coù kinh Phöông Ñaúng, cho neân khoâng noùi coù Phaät taùnh. Kinh tuy khoâng noùi nhöng phaûi bieát laø thaät coù Phaät taùnh”. Ngöôøi naøo noùi nhö vaäy thì neân bieát ngöôøi aáy thaät söï laø ñeä töû cuûa Ta.

Boà-taùt Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Nhö treân ñaõ noùi, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh. Trong chín boä loaïi kinh ñieån con chöa töøng ñöôïc nghe, neáu nhö noùi laø coù thì sao laïi khoâng phaïm toäi Ba-la-di?

Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Nhö lôøi oâng noùi, thaät chaúng phaïm toäi Ba-la- di. Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi cho raèng, trong bieån caû chæ coù baûy baùu maø khoâng coù taùm loaïi baùu, thì ngöôøi aáy khoâng coù loãi. Ngöôøi naøo cho raèng trong chín loaïi boä kinh ñieån khoâng coù Phaät taùnh thì cuõng chaúng coù toäi. Vì sao? Vì ôû trong bieån ñaïi trí Ñaïi thöøa Ta môùi noùi coù Phaät taùnh. Haøng Nhò thöøa chaúng thaáy bieát cho neân noùi laø khoâng, thì khoâng maéc toäi. Caûnh giôùi nhö vaäy laø söï thaáy bieát cuûa chö Phaät, haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc khoâng theå bieát ñöôïc. Naøy thieän nam! Neáu ngöôøi khoâng ñöôïc nghe taïng phaùp bí maät thaâm dieäu cuûa Nhö Lai thì laøm theá naøo maø bieát laø coù Phaät taùnh. Nhöõng gì goïi laø taïng phaùp bí maät? Ñoù laø kinh ñieån Ñaïi Thöøa Phöông Ñaúng. Naøy thieän nam! Coù caùc ngoaïi ñaïo, hoaëc noùi ngaõ laø thöôøng coøn, hoaëc noùi ngaõ laø ñoaïn dieät. Nhö Lai khoâng nhö vaäy, cuõng noùi ngaõ vaø cuõng noùi voâ ngaõ. Ñoù goïi laø Trung ñaïo. Ngöôøi naøo cho raèng Nhö Lai noùi Trung ñaïo, taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh, do bò phieàn naõo ngaên che cho neân khoâng thaáy khoâng bieát. Vì theá, neân phaûi sieâng naêng tu taäp caùc phöông tieän ñeå ñoaïn tröø phieàn naõo. Neáu ai coù theå noùi nhö vaäy, thì neân bieát ngöôøi aáy khoâng phaïm boán toäi naëng. Neáu ai khoâng theå noùi nhö vaäy, thì goïi laø phaïm toäi Ba-la-di. Neáu coù ngöôøi cho raèng: “Toâi ñaõ chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì toâi coù Phaät taùnh, vì coù Phaät taùnh neân chaéc chaén toâi seõ chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì nhaân duyeân naøy, nay toâi ñaõ

chöùng ñaéc quaû Boà-ñeà”, thì neân bieát ngöôøi naøy goïi laø ngöôøi phaïm toäi Ba-la-di. Vì sao? Vì tuy coù Phaät taùnh nhöng chöa tu taäp caùc phöông tieän kheùo leùo cho neân chöa thaáy. Vì chöa thaáy Phaät taùnh cho neân khoâng theå chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naøy thieän nam! Vì yù nghóa naøy neân phaùp Phaät raát saâu xa chaúng theå nghó baøn.

Boà-taùt Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Coù quoác vöông hoûi: “Theá naøo laø Tyø-kheo maéc toäi ñaïi voïng ngöõ?”.

Ñöùc Phaät baûo Ca-dieáp:

–Hoaëc coù Tyø-kheo vì caàu lôïi döôõng, vì vieäc aên uoáng maø dua nònh, gian traù, giaû doái, laøm theá naøo ñeå ngöôøi ñôøi töôûng mình thaät söï laø khaát só, do nhaân duyeân ñoù khieán cho mình ñöôïc danh to, lôïi lôùn. Tyø-kheo naøy vì nhieàu ngu si, luoân luoân suy nghó, tuy mình thaät söï chöa ñaït boán quaû Sa-moân, nhöng phaûi laøm sao ñeå khieán cho ngöôøi ñôøi nghó laø mình ñaõ ñaït ñöôïc, laïi phaûi laøm theá naøo khieán caùc Öu-baø- taéc, Öu-baø-di ñeàu cuøng chæ vì mình maø noùi: “Vò naøy coù phöôùc ñöùc, ñuùng laø baäc Thaùnh nhaân”. Suy nghó nhö vaäy, Tyø-kheo aáy chæ caàu lôïi döôõng, chaúng caàu chaùnh phaùp; ñi ñöùng, ra vaøo, tôùi lui ñeàu khoan thai; ñaép y mang baùt khoâng maát oai nghi, ngoài moät mình ôû nôi yeân laëng, gioáng nhö A-la-haùn, laøm cho ngöôøi ñôøi ñeàu baûo: “Tyø-kheo naøy laø vò hoaøn haûo baäc nhaát, vò aáy tinh taán khoå haïnh tu phaùp tòch dieät”. “Nhôø nhaân duyeân naøy mình seõ coù nhieàu moân ñoà ñeä töû, moïi ngöôøi cuõng seõ ñeán cuùng döôøng y phuïc, thöïc phaåm, ñoà naèm, thuoác thang, khieán nhieàu phuï nöõ cung kính meán yeâu”. Neáu Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni naøo laøm vieäc nhö vaäy thì maéc toäi ñaïi voïng ngöõ. Laïi coù Tyø-kheo vì muoán kieán laäp chaùnh phaùp voâ thöôïng neân ôû nôi yeân vaéng, chaúng phaûi laø A- la-haùn maø laïi muoán khieán ngöôøi khaùc goïi mình laø A-la-haùn, laø Tyø- kheo toát, laø Tyø-kheo thieän, Tyø-kheo tòch tónh, khieán cho voâ soá ngöôøi phaùt sinh loøng tin. Do nhaân duyeân naøy seõ ñöôïc voâ soá caùc Tyø-kheo theo laøm quyeán thuoäc. Nhaân ñoù, khuyeân daïy caùc Tyø-kheo vaø nhöõng Öu-baø-taéc phaù giôùi khieán cho hoï ñeàu giöõ giôùi. Nhôø nhaân duyeân naøy maø kieán laäp chaùnh phaùp, laøm raïng rôõ ñaïi söï voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, môû baøy phaùp Ñaïi thöøa Phöông ñaúng ñeå giaùo hoùa, ñoä thoaùt cho taát caû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

voâ löôïng chuùng sinh, laøm cho hoï hieåu roõ hoaøn toaøn nghóa lyù khinh troïng cuûa kinh luaät maø Ñöùc Nhö Lai ñaõ noùi. Tyø-kheo naøy laïi noùi: “Nay ta cuõng coù Phaät taùnh. Coù kinh ñieån goïi laø taïng bí maät cuûa Nhö Lai. Theo kinh naøy, nhaát ñònh ta seõ thaønh Phaät ñaïo, coù theå döùt tröø voâ löôïng öùc phieàn naõo troùi buoäc, noùi vôùi voâ soá caùc Öu-baø-taéc: Caùc oâng ñeàu coù Phaät taùnh. Ta vôùi caùc oâng ñeàu seõ ñöôïc an truù trong ñaïo cuûa Nhö Lai, thaønh baäc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, dieät tröø heát voâ löôïng öùc caùc kieát söû phieàn naõo”. Ngöôøi naøo noùi nhö theá thì khoâng goïi laø phaïm toäi ñaïi voïng ngöõ maø goïi laø Boà-taùt. Hoaëc noùi: “Coù phaïm toäi Ñoät-kieát-la thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc taùm traêm vaïn naêm tính theo ngaøy thaùng ôû coõi trôøi Ñao-lôïi, chòu caùc toäi baùo, huoáng hoà laø coá yù phaïm toäi Thaâu-lan-giaù. Trong phaùp Ñaïi thöøa naøy, neáu coù Tyø-kheo phaïm toäi Thaâu-lan-giaù thì khoâng neân gaàn guõi. Nhöõng gì laø toäi Thaâu- lan-giaù trong kinh Ñaïi Thöøa? Hoaëc coù Tröôûng giaû xaây döïng chuøa Phaät, ñem caùc traøng hoa ñeå cuùng döôøng Phaät, coù Tyø-kheo thaáy sôïi tô trong voøng hoa, khoâng hoûi maø laáy thì phaïm toäi Thaâu-lan-giaù, duø bieát hay khoâng bieát cuõng phaïm nhö vaäy. Neáu huûy phaù thaùp Phaät vôùi taâm tham thì phaïm toäi Thaâu-lan-giaù. Ngöôøi nhö vaäy khoâng neân gaàn guõi. Hoaëc quoác vöông, ñaïi thaàn thaáy thaùp ñoå naùt, vì muoán tu boå ñeå thôø cuùng Xaù-lôïi, ôû trong thaùp naøy hoaëc ñöôïc chaâu baùu, ñem gôûi cho vò Tyø-kheo. Tyø-kheo nhaän lôøi roài töï yù söû duïng thì Tyø-kheo nhö vaäy goïi laø haïng baát tònh, sinh nhieàu tranh caõi, caùc Öu-baø-taéc toát khoâng neân gaàn guõi cuùng döôøng cung kính Tyø-kheo aáy. Tyø-kheo nhö vaäy goïi laø voâ caên, goïi laø hai caên, goïi laø baát ñònh caên. Ngöôøi baát ñònh caên laø khi tham muoán laøm thaân nöõ lieàn laøm nöõ, luùc tham muoán laøm thaân nam lieàn laøm nam. Tyø-kheo nhö vaäy goïi laø aùc caên, khoâng goïi laø nam, khoâng goïi laø nöõ, chaúng goïi laø xuaát gia, chaúng goïi laø taïi gia. Tyø-kheo nhö vaäy khoâng neân gaàn guõi cung kính cuùng döôøng. Trong phaùp Phaät, veà pheùp taéc cuûa Sa-moân, neân sinh loøng töø bi che chôû cho chuùng sinh, thaäm chí ñeán con kieán cuõng neân boá thí voâ uùy cho noù, ñaây laø phaùp cuûa Sa-moân. Khoâng uoáng röôïu, cho ñeán ngöûi muøi röôïu, ñaây laø phaùp cuûa Sa-moân. Khoâng ñöôïc voïng ngöõ, cho ñeán trong giaác moäng cuõng khoâng nghó ñeán voïng ngöõ, ñaây laø phaùp cuûa Sa-moân. Khoâng sinh loøng duïc, cho ñeán trong giaác moäng cuõng vaäy, ñaây laø phaùp cuûa Sa-moân.

Boà-taùt Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu Tyø-kheo trong giaác moäng haønh daâm duïc coù phaïm giôùi khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng phaïm. Neân ñoái vôùi daâm duïc phaûi khôûi töôûng nhô ueá, cho ñeán khoâng coù moät nieäm veà töôûng thanh tònh, xa lìa töôûng aùi phieàn naõo ñoái vôùi ngöôøi nöõ. Neáu trong giaác moäng maø haønh daâm thì khi thöùc daäy phaûi neân hoái haän. Khi Tyø-kheo ñi khaát thöïc, thoï nhaän söï cuùng döôøng neân töôûng nhö aên thòt cuûa con luùc ñoùi khaùt, neáu khôûi yù daâm duïc thì phaûi xa lìa. Phaùp moân nhö vaäy, neân bieát laø Phaät ñaõ noùi trong kinh, luaät. Neáu nghe theo lôøi ma thì ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma, coøn tuøy thuaän theo lôøi Phaät daïy, vò aáy laø Boà-taùt. Hoaëc coù thuyeát noùi: “Phaät cho pheùp Tyø-kheo luoân ñöùng co moät chaân, yeân laëng khoâng noùi, nhaûy xuoáng vöïc, nhaûy vaøo löûa, töï mình ôû treân nuùi cao nhaûy xuoáng, khoâng sôï nguy hieåm, uoáng thuoác ñoäc, nhòn aên, naèm treân tro, töï troùi tay chaân, gieát haïi chuùng sinh, duøng pheùp chuù thuaät. Con cuûa Chieân-ñaø-la, khoâng caên, hai caên vaø baát ñònh caên, giaùc quan khoâng ñaày ñuû, nhöõng ngöôøi nhö vaäy, Nhö Lai ñeàu cho pheùp xuaát gia haønh ñaïo”. Ñoù laø lôøi ma noùi. Tröôùc kia, Phaät cho aên naêm vò cuûa söõa boø vaø duøng daàu, maät, chæ tröø y Kieàu-xaø-da, deùp da. Hoaëc coù thuyeát noùi laø cho pheùp maëc Ma-ha-laêng-giaø, cho chöùa taát caû caùc haït gioáng, loaøi thuoäc veà coû caây ñeàu coù thoï maïng, Phaät noùi lôøi naøy roài, lieàn nhaäp Nieát-baøn. Neáu coù kinh luaät naøo noùi nhö vaäy, thì neân bieát ñoù laø lôøi ma noùi. Nhö Lai khoâng cho pheùp luoân ñöùng moät chaân, vì thöïc haønh theo phaùp neân cho pheùp ñi, ñöùng, ngoài, naèm; laïi cuõng khoâng cho pheùp uoáng thuoác ñoäc, nhòn aên, naêm loaïi noùng ñoát thaân, coät troùi tay chaân, gieát haïi chuùng sinh, duøng pheùp chuù thuaät, duøng ngoïc kha, ngaø voi trang trí, deùp da, caát chöùa haït gioáng, loaøi coû caây coù thoï maïng, maëc Ma-ha-laêng-giaø, nhöng neáu noùi Theá Toân noùi nhö vaäy, thì neân bieát ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ngoaïi ñaïo, chaúng phaûi laø ñeä töû cuûa Ta. Nhö Lai chæ cho pheùp aên naêm vò cuûa söõa boø, daàu vaø maät, cho pheùp mang deùp da, maëc y Kieàu-xa-da. Nhö Lai noùi boán ñaïi khoâng coù thoï maïng. Coù kinh luaät naøo noùi nhö vaäy, chính laø lôøi Phaät noùi. Neáu ai tuøy thuaän theo lôøi Phaät daïy, thì neân bieát ngöôøi aáy thaät söï laø ñeä töû cuûa Ta.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Neáu ai khoâng nghe theo lôøi Phaät daïy, ngöôøi aáy laø quyeán thuoäc cuûa ma. Neáu ngöôøi naøo tuøy thuaän theo kinh luaät cuûa Phaät, ngöôøi aáy laø Ñaïi Boà-taùt. Naøy thieän nam! Töôùng sai khaùc giöõa lôøi ma noùi vaø Phaät noùi, Ta ñaõ phaân bieät roõ raøng cho oâng.

Boà-taùt Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Hoâm nay, con môùi bieát ñöôïc töôùng sai khaùc giöõa lôøi ma noùi vaø lôøi Phaät noùi, nhôø ñoù con môùi ñöôïc hieåu roõ nghóa thaâm saâu cuûa phaùp Phaät.

Phaät khen Boà-taùt Ca-dieáp:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! OÂng ñaõ coù theå phaân bieät hieåu roõ nhö vaäy, goïi laø ngöôøi thoâng tueä. Naøy thieän nam! Caùi maø goïi laø khoå ñoù thì chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá. Vì sao? Vì neáu noùi khoå laø Thaùnh ñeá khoå, thì taát caû boø, deâ, löøa, ngöïa vaø chuùng sinh trong ñòa nguïc ñaùng leõ ñeàu coù Thaùnh ñeá. Naøy thieän nam! Neáu ngöôøi naøo khoâng bieát caûnh giôùi saâu xa vaø phaùp thaân bí maät, vi dieäu, thöôøng truï baát bieán cuûa Nhö Lai, cho laø thaân aên uoáng, chaúng phaûi phaùp thaân, khoâng bieát oai löïc, ñöùc ñoä cuûa Nhö Lai thì ñoù goïi laø khoå. Vì sao? Do khoâng bieát, cho neân thaáy phaùp laø phi phaùp, phi phaùp thaáy laø phaùp. Neân bieát ngöôøi naøy chaéc chaén bò ñoïa vaøo ñöôøng aùc, luaân hoài trong sinh töû, taêng tröôûng caùc kieát söû, chòu nhieàu khoå naõo. Neáu ngöôøi naøo bieát ñöôïc Nhö Lai laø thöôøng truï, khoâng bieán ñoåi, hoaëc nghe aâm thanh cuûa hai chöõ thöôøng truï, hoaëc chæ moät laàn qua tai thì lieàn ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Veà sau, khi ñöôïc giaûi thoaùt môùi bieát roõ Nhö Lai laø thöôøng truï, khoâng coù bieán ñoåi. Khi ñaõ bieát roõ roài, lieàn noùi: “Töø xöa, ta ñaõ töøng nghe nghóa naøy, hoâm nay ñöôïc giaûi thoaùt môùi coù theå bieát roõ ñöôïc. Ñoái vôùi baûn teá, vì khoâng bieát neân ta bò sinh töû, troâi laên khoâng cuøng taän, ngaøy hoâm nay môùi ñöôïc bieát nhö thaät”. Neáu bieát nhö vaäy, môùi thaät laø tu khoå ñeá, ñöôïc nhieàu lôïi ích. Neáu khoâng bieát nhö vaäy, tuy sieâng naêng tu taäp nhöng khoâng ñöôïc lôïi ích. Ñoù laø bieát veà khoå, goïi laø Thaùnh ñeá khoå. Neáu ngöôøi naøo khoâng tu taäp nhö vaäy thì goïi laø khoå, chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá khoå. Khoå taäp ñeá laø: ÔÛ trong phaùp chaân thaät maø khoâng phaùt sinh trí chaân thaät, thoï nhaän vaät baát tònh nhö noâ tyø v.v..., noùi phi phaùp laø chaùnh phaùp, ñoaïn dieät chaùnh phaùp khieán cho

khoâng toàn taïi laâu daøi. Vì nhaân duyeân naøy, neân khoâng bieát phaùp taùnh, do khoâng bieát neân bò luaân hoài trong sinh töû, chòu nhieàu khoå naõo, khoâng ñöôïc sinh leân coõi trôøi vaø giaûi thoaùt chaân chaùnh. Neáu coù ngöôøi hieåu roõ thì khoâng huûy hoaïi chaùnh phaùp, nhôø nhaân duyeân naøy, neân ñöôïc sinh leân coõi trôøi vaø giaûi thoaùt chaân chaùnh. Neáu ngöôøi naøo khoâng bieát veà Thaùnh ñeá khoå taäp maø noùi chaùnh phaùp khoâng thöôøng truï, ñeàu laø phaùp hoaïi dieät thì vì nhaân duyeân naøy neân trong voâ löôïng kieáp, ngöôøi aáy phaûi bò löu chuyeån trong sinh töû, chòu nhieàu khoå naõo. Neáu bieát ñöôïc phaùp laø thöôøng truï, khoâng khaùc, thì goïi laø bieát veà taäp, ñoù laø Thaùnh ñeá taäp. Neáu ai khoâng theå tu taäp nhö vaäy thì goïi laø taäp, chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá taäp. Khoå dieät ñeá laø: Neáu coù ngöôøi tu hoïc nhieàu veà phaùp khoâng, laø baát thieän. Vì sao? Vì dieät taát caû caùc phaùp, huûy hoaïi taïng phaùp chaân thaät cuûa Nhö Lai. Tu hoïc nhö treân laø tu veà phaùp Khoâng. Ngöôøi tu veà Khoå dieät thì ngöôïc laïi vôùi taát caû caùc phaùp cuûa ngoaïi ñaïo. Neáu noùi tu veà phaùp Khoâng laø Dieät ñeá, thì taát caû ngoaïi ñaïo cuõng tu phaùp khoâng, ñaùng leõ cuõng coù Dieät ñeá. Hoaëc coù thuyeát noùi coù Nhö Lai taïng, tuy khoâng theå thaáy nhöng coù theå dieät tröø taát caû phieàn naõo, nhö vaäy môùi ñöôïc chöùng nhaäp. Neáu nhôø nhaân duyeân trong moät nieäm maø phaùt taâm nhö treân thì ñöôïc töï taïi trong caùc phaùp. Neáu coù ai tu taäp taïng phaùp bí maät cuûa Nhö Lai laø voâ ngaõ vaéng laëng thì ngöôøi nhö vaäy, trong voâ löôïng ñôøi bò luaân hoài, chòu khoå trong sinh töû. Neáu ai khoâng tu taäp nhö vaäy, thì duø coù phieàn naõo nhöng mau choùng ñöôïc dieät tröø. Vì sao? Vì ngöôøi aáy bieát ñöôïc taïng phaùp bí maät cuûa Nhö Lai. Ñoù laø Thaùnh ñeá khoå dieät. Neáu ai coù theå tu taäp Thaùnh ñeá dieät nhö vaäy, ngöôøi aáy laø ñeä töû cuûa Ta. Neáu ai khoâng theå tu taäp nhö vaäy, goïi laø tu phaùp Khoâng, chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá dieät. Thaùnh ñeá ñaïo laø: Phaät baûo, Phaùp baûo, Taêng baûo vaø giaûi thoaùt chaân chaùnh. Coù chuùng sinh naøo do taâm ñieân ñaûo noùi laø khoâng coù Phaät, Phaùp, Taêng, giaûi thoaùt chaân chaùnh, söï luaân hoài sinh töû nhö huyeãn hoùa thì do nhaân duyeân tu taäp kieán chaáp nhö vaäy neân luaân hoài ba coõi, chòu khoå laâu daøi. Neáu ai phaùt taâm coù theå thaáy ñöôïc Nhö Lai laø thöôøng truï baát bieán, Phaùp, Taêng, giaûi thoaùt cuõng nhö vaäy, thì nhôø moät nieäm naøy maø trong voâ löôïng ñôøi, ngöôøi aáy tuøy yù ñöôïc quaû baùo töï taïi. Vì sao? Töø xöa vì boán thöù ñieân ñaûo neân Ta ñaõ chaáp phi phaùp laø phaùp, phaûi chòu

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

voâ löôïng quaû baùo nghieäp aùc. Hoâm nay, Ta ñaõ dieät heát nhöõng kieán chaáp nhö vaäy, neân thaønh Phaät chaùnh giaùc. Ñaây goïi laø Thaùnh ñeá ñaïo. Hoaëc coù ngöôøi noùi: Tam baûo laø voâ thöôøng, tu taäp kieán chaáp nhö vaäy laø tu taäp sai laàm, chaúng phaûi tu theo Thaùnh ñeá ñaïo. Neáu ai tu taäp phaùp aáy laø thöôøng truï, thì ngöôøi aáy laø ñeä töû cuûa Ta, chính laø tu taäp phaùp Töù Thaùnh ñeá. Ñoù laø boán Thaùnh ñeá.

Boà-taùt Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Hoâm nay, con môùi bieát tu taäp saâu xa veà phaùp Töù Thaùnh ñeá.

Ñöùc Phaät baûo Ca-dieáp:

–Naøy thieän nam! Boán phaùp ñieân ñaûo laø: Ñoái vôùi ñieàu chaúng phaûi khoå maø töôûng laø khoå thì goïi laø ñieân ñaûo. Chaúng phaûi khoå laø chæ cho Nhö Lai. Töôûng khoå nghóa laø cho Nhö Lai laø voâ thöôøng bieán ñoåi. Neáu noùi Nhö Lai laø voâ thöôøng, thì ñoù laø toäi khoå lôùn. Neáu Nhö Lai xaû thaân khoå naøy ñeå nhaäp Nieát-baøn, nhö cuûi heát löûa taét, thì ñoù chaúng phaûi laø khoå maø töôûng laø khoå. Ñoù laø ñieân ñaûo. Neáu Ta noùi raèng Nhö Lai laø thöôøng töùc laø kieán chaáp veà ngaõ, vì chaáp ngaõ neân maéc voâ löôïng toäi. Vì vaäy neân Ta noùi Nhö Lai laø voâ thöôøng, noùi nhö vaäy Ta raát vui. Nhö Lai voâ thöôøng töùc laø khoå, neáu ñaõ laø khoå thì laøm gì coù vui. Vì ôû trong khoå maø sinh töôûng laø vui neân goïi laø ñieân ñaûo. Vui maø sinh töôûng laø khoå cuõng goïi laø ñieân ñaûo. Vui töùc laø Nhö Lai, khoå töùc laø Nhö Lai voâ thöôøng. Neáu noùi Nhö Lai laø voâ thöôøng, thì ñoù goïi laø ôû trong vui maø töôûng laø khoå. Nhö Lai laø thöôøng truï, ñoù goïi laø vui. Neáu Ta noùi raèng Nhö Lai laø thöôøng, thì sao laïi vaøo Nieát-baøn? Neáu Nhö Lai chaúng phaûi laø khoå, thì sao laïi boû thaân maø dieät ñoä? Vì ôû trong vui maø töôûng laø khoå neân goïi laø ñieân ñaûo. Ñoù laø phaùp ñieân ñaûo thöù nhaát. Voâ thöôøng maø töôûng laø thöôøng, thöôøng töôûng laø voâ thöôøng, goïi laø ñieân ñaûo. Voâ thöôøng laø chaúng tu phaùp khoâng, vì chaúng tu phaùp khoâng neân tuoåi thoï ngaén nguûi. Neáu coù ngöôøi cho raèng chaúng tu phaùp khoâng tòch maø vaãn ñöôïc tröôøng thoï, thì goïi laø ñieân ñaûo. Ñoù laø phaùp ñieân ñaûo thöù hai. Voâ ngaõ töôûng laø ngaõ. Ngaõ töôûng laø voâ ngaõ, thì goïi laø ñieân ñaûo. Ngöôøi ñôøi cuõng noùi coù ngaõ, trong phaùp Phaät cuõng noùi coù ngaõ. Ngöôøi ñôøi tuy noùi coù ngaõ nhöng khoâng coù Phaät taùnh, ñoù goïi laø

voâ ngaõ maø töôûng laø ngaõ, ñoù laø ñieân ñaûo. Phaùp Phaät noùi coù ngaõ töùc laø Phaät taùnh. Ngöôøi ñôøi laïi noùi phaùp Phaät khoâng coù ngaõ, ñoù goïi laø ngaõ maø töôûng laø voâ ngaõ. Neáu noùi phaùp Phaät chaéc chaén khoâng coù ngaõ neân Nhö Lai daïy caùc ñeä töû tu taäp phaùp voâ ngaõ, thì ñoø goïi laø ñieân ñaûo. Ñoù laø phaùp ñieân ñaûo thöù ba. Tònh maø töôûng laø baát tònh, baát tònh maø töôûng laø tònh, thì goïi laø ñieân ñaûo. Tònh töùc laø Nhö Lai thöôøng truï, chaúng phaûi laø thaân taïp thöïc, chaúng phaûi thaân phieàn naõo, chaúng phaûi thaân maùu thòt, chaúng phaûi thaân gaân coát raøng buoäc. Neáu coù ngöôøi noùi raèng Nhö Lai laø voâ thöôøng, laø thaân taïp thöïc cho ñeán laø thaân gaân xöông raøng buoäc, Phaùp, Taêng, giaûi thoaùt ñeàu laø dieät taän, thì ñoù goïi laø ñieân ñaûo. Baát tònh maø töôûng laø tònh, ñoù goïi laø ñieân ñaûo. Neáu coù ngöôøi noùi raèng trong thaân naøy cuûa ta khoâng coù moät phaùp naøo laø baát tònh, vì khoâng baát tònh neân nhaát ñònh seõ ñöôïc vaøo nôi thanh tònh, maø Nhö Lai ñaõ noùi tu quaùn baát tònh laø lôøi noùi hö voïng, thì ñoù goïi laø ñieân ñaûo. Ñoù laø phaùp ñieân ñaûo thöù tö.

Boà-taùt Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Hoâm nay con môùi ñöôïc chaùnh kieán. Baïch Theá Toân! Tröôùc ñaây, chuùng con ñeàu laø nhöõng ngöôøi taø kieán. Baïch Theá Toân! Hai möôi laêm höõu coù ngaõ hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Ngaõ töùc laø nghóa cuûa Nhö Lai taïng. Taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh, töùc laø nghóa cuûa ngaõ. Nghóa cuûa ngaõ nhö vaäy töø xöa ñeán nay thöôøng bò voâ löôïng phieàn naõo che laáp. Cho neân, chuùng sinh chaúng nhaän thaáy ñöôïc. Naøy thieän nam! Nhö ngöôøi phuï nöõ ngheøo trong nhaø coù moät kho vaøng roøng, moïi ngöôøi lôùn nhoû trong nhaø khoâng ai bieát ñöôïc. Moät hoâm, coù ngöôøi khaùch laï kheùo bieát phöông tieän baûo ngöôøi phuï nöõ ngheøo: “Hoâm nay toâi thueâ coâ doïn coû raùc cho toâi”. Ngöôøi phuï nöõ ñaùp: “Toâi khoâng theå laøm. Neáu oâng coù theå chæ kho vaøng cho con toâi, sau ñoù toâi môùi laøm vieäc cho oâng”. Ngöôøi khaùch laïi noùi: “Toâi bieát caùch coù theå chæ cho con cuûa coâ”. Ngöôøi phuï nöõ laïi noùi: “Moïi ngöôøi lôùn nhoû trong nhaø cuûa toâi coøn chaúng bieát ñöôïc, huoáng hoà laø oâng, laøm sao oâng bieát ñöôïc!”. Ngöôøi khaùch laïi noùi: “Hoâm nay toâi chaéc chaén coù theå bieát”. Ngöôøi phuï nöõ ñaùp: “Toâi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

raát muoán thaáy, oâng haõy chæ cho toâi”. Ngöôøi khaùch lieàn ñaøo ñöôïc kho vaøng roøng trong nhaø ngöôøi phuï nöõ. Ngöôøi phuï nöõ thaáy vaäy raát vui möøng, ngaïc nhieân laï luøng, raát kính troïng ngöôøi khaùch. Naøy thieän nam! Hoâm nay Ta chæ baøy Phaät taùnh saün coù cuûa taát caû chuùng sinh ñang bò phieàn naõo che laáp, nhö ngöôøi phuï nöõ ngheøo coù kho vaøng roøng maø khoâng thaáy Phaät. Hoâm nay Nhö Lai chæ baøy kho baùu giaùc taùnh cho taát caû chuùng sinh, ñaây chính laø Phaät taùnh, caùc chuùng sinh thaáy ñöôïc taùnh naøy roài voâ cuøng vui möøng, ñeàu quy ngöôõng Nhö Lai. Ngöôøi khaùch kheùo bieát phöông tieän duï cho Nhö Lai, ngöôøi phuï nöõ ngheøo chæ cho voâ löôïng chuùng sinh, kho vaøng roøng duï cho Phaät taùnh. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ví nhö ngöôøi phuï nöõ sinh moät ñöùa con, ñöùa beù naøy bò beänh. Ngöôøi phuï nöõ aáy lo raàu ñi tìm thaày thuoác. Thaày thuoác ñeán, duøng ba thöù thuoác: Vaùng söõa, söõa vaø ñöôøng hoøa laïi cho ñöùa beù uoáng, roài baûo ngöôøi phuï nöõ: “Ñöùa beù môùi uoáng thuoác xong, khoâng ñöôïc cho noù buù, phaûi ñôïi thuoác tieâu hoùa roài môùi ñöôïc cho buù”. Luùc aáy, ngöôøi phuï nöõ lieàn laáy ñoà ñaéng thoa treân vuù, roài baûo con: “Vuù cuûa meï ñaõ thoa thuoác ñoäc con khoâng ñöôïc ñuïng vaøo”. Ñöùa beù khaùt söõa ñoøi buù nhöng nghe muøi hoâi treân vuù neân khoâng daùm ñeán gaàn. Ñeán khi thuoác ñaõ tieâu hoùa, ngöôøi meï laáy nöôùc röûa saïch vuù mình roài goïi con: “Haõy ñeán ñaây meï cho buù”. Luùc aáy, maëc duø ñaõ ñoùi khaùt nhöng vì tröôùc ñaây ñaõ nghe muøi hoâi neân ñöùa treû khoâng daùm ñeán buù. Ngöôøi meï laïi baûo: “Vì con uoáng thuoác neân meï duøng thuoác ñaéng ñeå thoa treân vuù, thuoác con uoáng ñaõ tieâu hoùa, vuù cuûa meï ñaõ röûa saïch, con haõy ñeán buù, khoâng coøn ñaéng ñaâu”. Ñöùa beù nghe meï baûo töø töø ñeán buù. Naøy thieän nam! Nhö Lai cuõng vaäy, vì ñeå ñoä thoaùt taát caû neân daïy caùc chuùng sinh tu phaùp voâ ngaõ, nhôø tu phaùp naøy maø döùt haún taâm chaáp ngaõ, ñöôïc vaøo Nieát-baøn. Vì tröø nhöõng voïng kieán cuûa theá gian maø thò hieän caùc phaùp xuaát theá gian. Laïi chæ roõ cho theá gian thaáy chaáp ngaõ laø hö voïng, chaúng phaûi chaân thaät, tu phaùp voâ ngaõ ñeå ñöôïc thaân thanh tònh. Ví nhö ngöôøi phuï nöõ kia vì con mình maø duøng chaát ñaéng thoa treân vuù, Nhö Lai cuõng vaäy, vì daïy tu phaùp khoâng neân noùi caùc phaùp ñeàu khoâng coù ngaõ. Nhö ngöôøi phuï nöõ röûa saïch vuù mình roài keâu con ñeán buù, cuõng vaäy, hoâm nay Ta noùi veà Nhö Lai taïng, vì theá caùc Tyø- kheo khoâng neân lo sôï. Nhö ñöùa treû kia nghe meï keâu töø töø ñeán buù,

cuõng vaäy, caùc Tyø-kheo neân töï phaân bieät taïng phaùp bí maät cuûa Nhö Lai, chaúng ñöôïc cho laø chaúng coù.

Boà-taùt Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Thaät söï laø khoâng coù ngaõ. Vì sao? Vì ñöùa beù luùc môùi sinh khoâng hieåu bieát. Neáu coù ngaõ, thì luùc môùi sinh leõ ra lieàn coù hieåu bieát. Vì nghóa naøy neân chaéc chaén bieát ñöôïc laø khoâng coù ngaõ. Neáu nhaát ñònh coù ngaõ thì sau khi thoï sinh roài, leõ ra khoâng cheát maát. Neáu taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh, laø thöôøng truï, thì ñaùng leõ laø khoâng coù töôùng hö hoaïi. Neáu laø töôùng khoâng hö hoaïi, thì sao laïi coù Saùt-lôïi, Baø-la-moân, Tyø-xaù, Thuû-ñaø, Chieân-ñaø-la, suùc sinh v.v... khaùc nhau? Hoâm nay thaáy caùc loaïi nghieäp duyeân chaúng ñoàng, caùc loaøi ñeàu khaùc nhau, neáu nhaát ñònh coù ngaõ thì taát caû chuùng sinh leõ ra khoâng coù hôn keùm. Do nhöõng nghóa treân neân chaéc chaén bieát ñöôïc Phaät taùnh chaúng phaûi laø phaùp thöôøng truï. Neáu noùi raèng Phaät taùnh nhaát ñònh laø thöôøng truï, thì do nhaân duyeân gì laïi noùi coù saùt sinh, troäm cöôùp, taø daâm, noùi löôõi hai chieàu, noùi lôøi hung aùc, noùi doái, noùi lôøi theâu deät, tham lam, giaän döõ, kieán chaáp sai laàm? Neáu taùnh ngaõ laø thöôøng truï thì vì sao sau khi uoáng röôïu laïi say meâ cuoàng loaïn? Neáu taùnh ngaõ laø thöôøng truï thì ngöôøi muø ñaùng leõ thaáy ñöôïc saéc, ngöôøi ñieác nghe ñöôïc aâm thanh, ngöôøi caâm coù theå noùi ñöôïc, ngöôøi queø coù theå ñi. Neáu taùnh ngaõ laø thöôøng truï thì khoâng neân traùnh haàm löûa, nöôùc lôùn, thuoác ñoäc, dao kieám, keû aùc, caàm thuù. Neáu ngaõ laø thöôøng truï thì nhöõng vieäc ñaõ laøm ñaùng leõ khoâng queân maát. Neáu khoâng queân thì sao laïi noùi: “Toâi ñaõ töøng thaáy ngöôøi ñoù ôû choã naøo roài”. Neáu ngaõ trung aám thì khoâng neân coù thieáu nieân, thanh nieân, laõo thaønh, yeáu, maïnh, theá löïc, nhôù nghó nhöõng vieäc ñaõ qua. Neáu ngaõ thöôøng truï thì döøng nghó ôû choã naøo? Ñoù laø ôû trong nöôùc muõi, nöôùc mieáng, hay ôû trong caùc saéc xanh, vaøng, ñoû, traéng. Neáu ngaõ thöôøng truï thì phaûi ôû khaép trong thaân nhö trong daàu meø, khoâng coù choã hôû. Neáu khi chaët ñöùt thaân thì ngaõ ñaùng leõ cuõng bò chaët ñöùt.

Phaät baûo Boà-taùt Ca-dieáp:

–Naøy thieän nam! Ví nhö nhaø vua coù vò ñaïi löïc só, giöõa chaëng maøy cuûa vò naøy coù ngoïc kim cöông. Vò naøy ñaùnh nhau vôùi moät löïc só

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

khaùc, do ñaàu cuûa vò löïc só ñoù ñuïng vaøo traùn cuûa vò naøy neân haït ngoïc bò luùn vaøo trong da, maø oâng hoaøn toaøn khoâng hay bieát laø haït ngoïc ñang coøn, choã ñoù coù veát thöông, lieàn nhôø thaày thuoác ñieàu trò. Luùc aáy, coù vò thaày thuoác gioûi, bieát roõ caùc phöông thuoác, bieát veát thöông cuûa löïc só laø do haït ngoïc luùn vaøo thaân theå, haït ngoïc aáy xuyeân qua lôùp da, naèm trong ñoù. Khi aáy, vò thaày thuoác hoûi löïc só: “Haït ngoïc treân traùn cuûa oâng ñaâu roài?”. Löïc só kinh haõi ñaùp: “Haït ngoïc treân traùn cuûa toâi maát roài chaêng? Nay haït ngoïc aáy ôû ñaâu?”. Vò aáy nhaân vieäc khoâng thaät coù maø lo buoàn khoùc loùc. Khi aáy, vò thaày thuoác an uûi löïc só: “Nay oâng khoâng neân buoån khoå quaù söùc, vì luùc ñaùnh nhau, haït ngoïc cuûa oâng luùn vaøo thaân, nay ôû trong da, hình aûnh hieän ra beân ngoaøi. Luùc oâng ñaùnh nhau, do giaän döõ quaù möùc neân haït ngoïc luùn vaøo thaân maø oâng khoâng hay bieát”. Luùc naøy, löïc só khoâng tin lôøi cuûa thaày thuoác, noùi: “Neáu coøn ôû trong da, thì sao maùu muû baát tònh laïi khoâng chaûy ra, coøn neáu haït ngoïc ôû trong gaân leõ ra khoâng theå thaáy. Hoâm nay, taïi sao oâng laïi doái gaït toâi?”. Khi aáy, vò thaày thuoác caàm göông soi treân maët löïc só, haït ngoïc hieän baøy roõ raøng ôû trong göông. Löïc só nhìn thaáy, raát ngaïc nhieân, cho laø ñieàu kyø laï. Naøy thieän nam! Taát caû chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Vì khoâng ñöôïc gaàn guõi thieän tri thöùc, neân duø Phaät taùnh cuõng khoâng theå thaáy. Vì bò tham duïc, saân haän, ngu si che laáp neân bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû, A-tu-la, Chieân-ñaø-la, Saùt-lôïi, Baø-la- moân, Tyø-xaù, Thuû-ñaø sinh vaøo trong caùc doøng doõi nhö vaäy, do taâm maø khôûi leân caùc nghieäp duyeân, neân tuy thoï thaân ngöôøi laïi bò ñui, ñieác, caâm ngoïng, queø quaët, khaäp khieãng, chòu caùc quaû baùo trong hai möôi laêm coõi. Vì tham duïc, saân haän, ngu si che laáp taâm yù, neân khoâng bieát Phaät taùnh, nhö löïc só kia, haït chaâu vaãn ôû trong thaân maø noùi laø ñaõ maát. Chuùng sinh cuõng vaäy, do khoâng bieát gaàn guõi thieän tri thöùc, neân khoâng bieát kho baùu bí maät vi dieäu cuûa Nhö Lai. Tu hoïc voâ ngaõ, ví nhö chaúng phaûi laø baäc Thaùnh, neân tuy noùi coù ngaõ nhöng cuõng khoâng bieát taùnh chaân thaät cuûa ngaõ. Caùc ñeä töû cuûa Ta cuõng vaäy, do khoâng bieát gaàn guõi thieän tri thöùc neân tu hoïc voâ ngaõ, maø cuõng khoâng bieát choã cuûa voâ ngaõ. Taùnh chaân thaät voâ ngaõ cuûa mình coøn chaúng töï bieát, huoáng chi laø coù theå bieát ñöôïc taùnh chaân thaät cuûa höõu ngaõ. Naøy thieän nam! Nhö Lai noùi, caùc chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh nhö vaäy, gioáng

nhö thaày thuoác chæ ngoïc baùu kim cöông cho vò löïc só kia. Caùc chuùng sinh naøy vì bò voâ löôïng öùc phieàn naõo che laáp neân khoâng bieát Phaät taùnh. Neáu ñoaïn tröø phieàn naõo, thì luùc ñoù môùi chöùng bieát töôøng taän. Nhö löïc só kia thaáy haït ngoïc cuûa mình ôû trong göông saùng. Naøy thieän nam! Taïng phaùp bí maät cuûa Nhö Lai voâ löôïng, khoâng theå nghó baøn nhö theá.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ví nhö nuùi Tuyeát coù moät vò thuoác teân laø Laïc vò. Thuoác aáy raát ngoït, ôû döôùi buïi caây raát raäm raïp, ngöôøi khoâng theå thaáy. Coù ngöôøi nghe muøi lieàn bieát choã ñoù chaéc chaén coù thuoác aáy. Thuôû xöa, vaøo ñôøi quaù khöù, coù vua Chuyeån luaân ôû nuùi Tuyeát, choã naøo cuõng ñaët boïng caây ñeå tieáp laáy thuoác. Khi chín, thuoác naøy töø ñaát chaûy ra doàn vaøo trong boïng caây, muøi vò cuûa thuoác raát thôm ngon. Sau khi vua baêng haø, thì thuoác ñoù hoaëc chua, hoaëc maën, hoaëc ngoït, hoaëc ñaéng, hoaëc cay, hoaëc laït v.v... moãi vò nhö vaäy tuøy theo choã thuoác chaûy ra maø coù ñuû loaïi khaùc nhau. Vò thaät cuûa thuoác ñoïng ôû trong nuùi gioáng nhö maët traêng troøn. Ngöôøi phaøm phöôùc moûng, daàu coù duøng cuoác ñeå ñaøo xôùi, ra söùc khoù nhoïc cuõng khoâng theå ñöôïc. Laïi coù Thaùnh vöông xuaát hieän ôû ñôøi, nhôø nhaân duyeân phöôùc ñöùc cuûa vua lieàn ñöôïc vò thaät cuûa thuoác. Naøy thieän nam! Phaùp vò cuûa taïng bí maät cuûa Nhö Lai cuõng vaäy, bò caùc röøng raäm phieàn naõo che laáp, chuùng sinh voâ minh khoâng theå thaáy ñöôïc. Vò thuoác aáy duï cho Phaät taùnh, vì caùc phieàn naõo neân sinh ra caùc loaïi muøi vò nhö: Ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû, trôøi, ngöôøi, nam nöõ, chaúng phaûi nam, chaúng phaûi nöõ, Saùt-lôïi, Baø-la-moân, Tyø-xaù, Thuû-ñaø v.v... Phaät taùnh huøng maïnh, khoù coù theå hoaïi dieät, vì theá, khoâng ai coù theå saùt haïi ñöôïc. Neáu ngöôøi naøo saùt haïi Phaät taùnh thì ñoaïn maát Phaät taùnh, nhöng Phaät taùnh khoâng bao giôø ñoaïn döùt ñöôïc, neáu taùnh maø coù theå ñoaïn döùt, ñieàu ñoù khoâng theå coù. Nhö taùnh ngaõ töùc laø taïng phaùp bí maät cuûa Nhö Lai. Taïng phaùp bí maät nhö vaäy, khoâng gì coù theå huûy hoaïi, ñoát chaùy ñöôïc. Tuy khoâng theå huûy hoaïi, nhöng cuõng khoâng theå thaáy. Neáu coù chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì baáy giôø môùi coù theå chöùng bieát. Vì nhaân duyeân naøy neân khoâng ai coù theå saùt haïi ñöôïc.

Boà-taùt Ca-dieáp laïi thöa:

–Baïch Theá Toân! Neáu khoâng ai saùt haïi ñöôïc thì leõ ra khoâng coù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nghieäp baát thieän.

Phaät baûo Ca-dieáp:

–Thaät söï coù saùt sinh. Vì sao? Naøy thieän nam! Phaät taùnh cuûa chuùng sinh ôû trong thaân naêm aám, neáu laøm haïi naêm aám goïi laø saùt sinh, neáu coù saùt sinh töùc bò ñoïa vaøo ñöôøng aùc. Do nhaân duyeân cuûa nghieäp maø coù Saùt-lôïi, Baø-la-moân, Tyø-xaù, Thuû-ñaø vaø Chieân-ñaø-la, hoaëc nam, hoaëc nöõ, chaúng phaûi nam, chaúng phaûi nöõ, töôùng hai möôi laêm coõi sai khaùc, löu chuyeån nôi sinh töû. Ngöôøi chaúng phaûi baäc Thaùnh neân voïng chaáp caùc töôùng nhoû, lôùn cuûa ngaõ laø baèng haït coû, hoaëc baèng haït gaïo, hoaëc baèng haït ñaäu cho ñeán baèng ngoùn tay caùi, voïng sinh caùc loaïi töôûng nhö vaäy. Töôùng cuûa voïng töôûng laø khoâng chaân thaät. Töôùng cuûa ngaõ xuaát theá gian goïi laø Phaät taùnh. Nhaän laáy ngaõ naøy goïi laø ñieàu laønh baäc nhaát.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi bieát roõ veà kho baùu döôùi ñaát, lieàn laáy cuoác beùn ñaøo ñaát, ñaøo thaúng xuoáng xuyeân qua lôùp ñaù baøn, caùt, soûi thì khoâng khoù, chæ ñeán lôùp kim cöông khoâng theå ñaøo xuyeân ñöôïc. Phaøm laø kim cöông thì taát caû dao buùa ñeàu khoâng theå laøm hö, beå. Naøy thieän nam! Phaät taùnh cuûa chuùng sinh cuõng nhö vaäy, taát caû caùc nhaø bieän luaän, Thieân ma Ba-tuaàn vaø caùc haøng trôøi, ngöôøi cuõng khoâng theå huûy hoaïi. Töôùng cuûa naêm aám töùc laø taïo taùc, töôùng cuûa taïo taùc ví nhö ñaù caùt coù theå ñaøo xuyeân qua ñöôïc. Phaät taùnh ví nhö kim cöông khoâng theå phaù huûy ñöôïc. Do nghóa naøy neân laøm haïi thaân naêm aám, goïi laø saùt sinh. Naøy thieän nam! Neân bieát chaéc chaén raèng phaùp Phaät khoâng theå nghó baøn nhö vaäy.

